

Brussell, 6 ta' Marzu 2025
(OR. en)

6846/25
ADD 2

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0026(NLE)

UK 17
FISC 51

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	6 ta' Marzu 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2025) 48 final
Suġġett:	ANNESS tal- Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Speċjalizzat għall-Kummerċ dwar il-Kooperazzjoni Amministrattiva fil- VAT u l-Irkupru tat-Taxxi u d-Dazji li ġie stabbilit permezz tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal- Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2025) 48 final.

Mehmuz: COM(2025) 48 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 6.3.2025
COM(2025) 48 final

ANNEX 2

ANNESS

tal-

Proposta ghal Deċiżjoni tal-Kunsill

dwar il-pożizzjoni li ghandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Speċjalizzat għall-Kummerċ dwar il-Kooperazzjoni Amministrattiva fil-VAT u l-Irkupru tat-Taxxi u d-Dazji li ġie stabbilit permezz tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra

ANNESS

“Anness I

Formoli standard ghat-talb għall-informazzjoni, għall-iskambju spontanju tal-informazzjoni, għall-inkjesti amministrattivi u għall-feedback¹ bejn l-Istati Membri u r-Renju Unit fil-qafas tal-Protokoll dwar il-kooperazzjoni amministrattiva u l-ġlieda kontra l-frodi fil-qasam tal-VAT

Referenza tal-iskambju tal-informazzjoni:

A) INFORMAZZJONI BAŻIKA	
A1	
Stat li jagħmel it-talba/li jibgħat ² :	Stat li ssirlu t-talba/riċeventi ³ :
Awtorità li tagħmel it-talba/li tibgħat:	Awtorità li ssirilha t-talba/riċeventi:
A2	
Uffiċjal li jitratta t-talba/l-iskambju fl-awtorità li tagħmel it-talba/li tibgħat:	Uffiċjal li jitratta t-twegiba għat-talba/għall-iskambju fl-awtorità li ssirilha t-talba/riċeventi:
Isem:	Isem:
Email:	Email:
Telefown:	Telefown:
Lingwa:	Lingwa:
A3	
Referenza nazzjonali tal-awtorità li tagħmel it-talba/li tibgħat:	Referenza nazzjonali tal-awtorità li ssirilha t-talba/riċeventi:
Spazju riżervat għall-awtorità li tagħmel it-talba/li tibgħat:	Spazju riżervat għall-awtorità li ssirilha t-talba/riċeventi:
A4	
Data tat-trażmissjoni tat-talba/tal-iskambju:	Data tat-trażmissjoni tat-twegiba:
A5	
Nru ta' hemżiet mat-talba/mal-iskambju:	Nru ta' hemżiet mat-twegiba:
A6	
A7	
<input type="radio"/> Talba għall-informazzjoni	Jien, l-awtorità li ssirilha t-talba, mhux se nkun nista' nwieġeb fl-iskadenzi li ġejjin:
<input type="radio"/> Skadenza ta' 90 jum	<input type="radio"/> 90 jum
<input type="radio"/> Skadenza ta' 30 jum – informazzjoni dwar il-fajl u l-bażi tad-data biss, l-ebda investigazzjoni ma hi meħtieġa	<input type="radio"/> 30 jum għall-informazzjoni li diġà tinsab fil-pussess tiegħi
<input type="radio"/> Provvista spontanja tal-informazzjoni	Raġuni għad-dewmien:
<input type="checkbox"/> Huwa mitlub feedback dwar l-informazzjoni mogħtija spontanjament	
<input type="radio"/> Talba għall-inkjesta amministrattiva skont l-Artikolu 7(3) tal-Protokoll dwar il-VAT	

¹ L-elementi fil-Korsiv iridu jimtlew mill-awtorità li ssirilha t-talba.

² It-termini “Stat li jibgħat/awtorità li tibgħat” jintużaw fil-kuntest tal-iskambju spontanju tal-informazzjoni.

³ It-termini “Stat riċeventi/awtorità riċeventi” jintużaw fil-kuntest tal-iskambju spontanju tal-informazzjoni.

<p>Jekk huwa każ suspettat/każ investigat ta' frodi, jekk joghġbok immarka l-kaxxa u l-ghażliet rispettivi</p> <p><input type="radio"/> Le</p> <p><input type="radio"/> Iva</p> <p><input type="checkbox"/> Frodi tal-VAT Intra-Komunitarja b'Negozjant Nieqes (MTIC, Missing Trader Intra-Community)</p> <p><input type="checkbox"/> Frodi tal-VAT fil-kummerċ elettroniku</p> <p><input type="checkbox"/> Frodi tal-iskema tal-marġni</p> <p><input type="checkbox"/> Ekonomija informali/Tranzazzjonijiet mhux dikjarati</p> <p><input type="checkbox"/> Użu abbużiv tan-numru tal-VAT</p> <p><input type="checkbox"/> Frodi bl-użu tal-Proċedura Doganali 42XX/63XX</p> <p><input type="checkbox"/> Ohrajn</p> <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%; margin-top: 5px;"></div>		
	<p><input type="checkbox"/> Żmien mistenni għat-tweġiba: <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; display: inline-block;"></div></p>	
	<p><input type="checkbox"/> L-awtorità li ssirilha t-talba tirrikjedi li trażmissjoni tal-informazzjoni lil stat iehor hija soġġetta għall-qbil minn qabel (l-Artikolu 6(6) tal-Protokoll dwaril-kooperazzjoni amministrattiva u l-ġlieda kontra l-frodi fil-qasam tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud u dwar l-assistenza reċiproka għall-irkupru tat-talbiet relatati mat-taxxi u mad-dazji)</p> <p><input type="checkbox"/> Huwa mitlub feedback dwar it-tweġiba</p>	
<p>Skont l-Artikolu 6(7) tal-Protokoll dwar il-kooperazzjoni amministrattiva u l-ġlieda kontra l-frodi fil-qasam tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud u dwar l-assistenza reċiproka għall-irkupru tat-talbiet relatati mat-taxxi u d-dazji, l-informazzjoni tista' tintbagħat lil pajjiżi terzi biss jekk l-awtorità kompetenti tal-istat li minnu toriġina l-informazzjoni tkun tat il-kunsens tagħha għal dik il-komunikazzjoni.</p>		
<p>A8</p> <p>Każijiet marbuta:</p> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%; margin-top: 5px;"></div>		
<p>B) TALBA GĦALL-INFORMAZZJONI ĠENERALI</p>		
<p>Awtorità li tagħmel it-talba/li tibgħat</p> <p>B1 Numru tal-identifikazzjoni tal-VAT (inkella, in-numru tal-identifikazzjoni tat-taxxa)</p> <p>Numru tal-VAT: <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 20px; display: inline-block;"></div></p> <p><input type="checkbox"/> Numru tal-VAT mhux disponibbli</p>	<p>Awtorità li ssirilha t-talba/riċeventi</p> <p>B1 Numru tal-identifikazzjoni tal-VAT (inkella, in-numru tal-identifikazzjoni tat-taxxa)</p> <p><input type="radio"/> Jekk joghġbok imla</p> <p><input type="radio"/> Jekk joghġbok ikkonferma</p> <p>Numru tal-VAT: <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 20px; display: inline-block;"></div></p> <p><input type="checkbox"/> Numru tal-VAT mhux disponibbli</p>	<p>Awtorità li ssirilha t-talba/riċeventi⁴</p> <p><input type="radio"/> Nikkonferma <input type="radio"/> Ma nikkonfermax</p> <p>Numru tal-VAT: <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 20px; display: inline-block;"></div></p> <p><input type="checkbox"/> Numru tal-VAT mhux disponibbli</p>

⁴ F'din it-tielet kolonna, l-awtorità li ssirilha t-talba jew timla l-informazzjoni mitluba mill-awtorità li tagħmel it-talba (bil-kaxxa "Imla jekk joghġbok" immarkata fit-tieni kolonna jew tikkonferma l-veraċità tal-informazzjoni pprovduta mill-awtorità li tagħmel it-talba (bil-kaxxa "Ikkonferma jekk joghġbok" immarkata u bl-informazzjoni pprovduta fit-tieni kolonna).

Numru tal-identifikazzjoni tat-taxxa: <input type="text"/>	Numru tal-identifikazzjoni tat-taxxa: <input type="text"/>	Numru tal-identifikazzjoni tat-taxxa: <input type="text"/>
B2 Isem <input type="text"/>	B2 Isem <input type="radio"/> Jekk joghġbok imla <input type="radio"/> Jekk joghġbok ikkonferma <input type="text"/>	<input type="radio"/> Nikkonferma <input type="radio"/> Ma nikkonfermax Isem: <input type="text"/>
B3 Isem kummerċjali <input type="text"/>	B3 Isem kummerċjali <input type="radio"/> Jekk joghġbok imla <input type="radio"/> Jekk joghġbok ikkonferma <input type="text"/>	<input type="radio"/> Nikkonferma <input type="radio"/> Ma nikkonfermax Isem kummerċjali: <input type="text"/>
B4 Indirizz u dettalji tal-kuntatt Indirizz <input type="text"/> Indirizz tal-email <input type="text"/> Numru tat-telefo <input type="text"/> Sit web <input type="text"/> <input type="text"/>	B4 Indirizz u dettalji tal-kuntatt <input type="radio"/> Jekk joghġbok imla <input type="radio"/> Jekk joghġbok ikkonferma Indirizz <input type="text"/> Indirizz tal-email <input type="text"/> Numru tat-telefo <input type="text"/> Sit web <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="radio"/> Nikkonferma <input type="radio"/> Ma nikkonfermax Indirizz: <input type="text"/> Indirizz tal-email <input type="text"/> Numru tat-telefo <input type="text"/> Sit web <input type="text"/> <input type="text"/>
B5 Id-dati li ġejjin fil-format (JJ/XX/SSSS): <input type="text"/>	B5 Id-dati li ġejjin fil-format (JJ/XX/SSSS): <input type="radio"/> Jekk joghġbok imla <input type="radio"/> Jekk joghġbok ikkonferma <input type="text"/>	<input type="radio"/> Nikkonferma <input type="radio"/> Ma nikkonfermax <input type="text"/>
(a) ħruġ tan-numru tal-VAT/tal-identifikazzjoni tat-taxxa <input type="text"/>	(a) ħruġ tan-numru tal-VAT/tal-identifikazzjoni tat-taxxa <input type="text"/>	(a) ħruġ tan-numru tal-VAT/tal-identifikazzjoni tat-taxxa <input type="text"/>
(b) kancellazzjoni tan-numru tal-VAT/tal-identifikazzjoni tat-taxxa <input type="text"/>	(b) kancellazzjoni tan-numru tal-VAT/tal-identifikazzjoni tat-taxxa <input type="text"/>	(b) kancellazzjoni tan-numru tal-VAT/tal-identifikazzjoni tat-taxxa <input type="text"/>
(c) Inkorporazzjoni <input type="text"/>	(c) Inkorporazzjoni <input type="text"/>	(c) Inkorporazzjoni <input type="text"/>
B6 Data tal-bidu tal-attività <input type="text"/>	B6 Data tal-bidu tal-attività <input type="radio"/> Jekk joghġbok imla <input type="radio"/> Jekk joghġbok ikkonferma Data tal-bidu tal-attività <input type="text"/>	<input type="radio"/> Nikkonferma <input type="radio"/> Ma nikkonfermax Data tal-bidu tal-attività <input type="text"/>
B7 Data tal-waqfien tal-attività <input type="text"/>	B7 Data tal-waqfien tal-attività <input type="radio"/> Jekk joghġbok imla <input type="radio"/> Jekk joghġbok ikkonferma Data tal-waqfien tal-attività <input type="text"/>	<input type="radio"/> Nikkonferma <input type="radio"/> Ma nikkonfermax Data tal-waqfien tal-attività <input type="text"/>

<p>B8 Informazzjoni dwar id-diretturi/il-manigġers/l-intraprenditur uniku</p> <p>Minn <input type="text"/> sa <input type="text"/></p> <p>(a) Isem <input type="text"/></p> <p>(b) Iindirizz <input type="text"/></p> <p>(c) Data tat-twelid <input type="text"/></p> <p>(d) Pajjiż tat-twelid <input type="text"/></p> <p>(e) Nazzjonalità <input type="text"/></p>	<p>B8 Informazzjoni dwar id-diretturi/il-manigġers/l-intraprenditur uniku</p> <p><input type="radio"/> Jekk joghġbok imla</p> <p><input type="radio"/> Jekk joghġbok ikkonferma</p> <p>Minn <input type="text"/> sa <input type="text"/></p> <p>(a) Isem <input type="text"/></p> <p>(b) Iindirizz <input type="text"/></p> <p>(c) Data tat-twelid <input type="text"/></p> <p>(d) Pajjiż tat-twelid <input type="text"/></p> <p>(e) Nazzjonalità <input type="text"/></p>	<p><input type="radio"/> Nikkonferma <input type="radio"/> Ma nikkonfermax</p> <p>Minn <input type="text"/> sa <input type="text"/></p> <p>(a) Isem <input type="text"/></p> <p>(b) Iindirizz <input type="text"/></p> <p>(c) Data tat-twelid <input type="text"/></p> <p>(d) Pajjiż tat-twelid <input type="text"/></p> <p>(e) Nazzjonalità <input type="text"/></p>
<p>B9 Informazzjoni dwar l-assocjati, is-shab, is-sidien benefiċjarji, l-aġenti jew persuni oħra involuti</p> <p><input type="radio"/> Mhux applikabbli</p> <p>Minn <input type="text"/> sa <input type="text"/></p> <p>(a) Isem <input type="text"/></p> <p>(b) Iindirizz <input type="text"/></p> <p>(c) Data tat-twelid <input type="text"/></p> <p>(d) Pajjiż tat-twelid <input type="text"/></p> <p>(e) Nazzjonalità <input type="text"/></p>	<p>B9 Informazzjoni dwar l-assocjati, is-shab, is-sidien benefiċjarji, l-aġenti jew persuni oħra involuti</p> <p><input type="radio"/> Jekk joghġbok imla</p> <p><input type="radio"/> Jekk joghġbok ikkonferma</p> <p><input type="radio"/> Mhux applikabbli</p> <p>Minn <input type="text"/> sa <input type="text"/></p> <p>(a) Isem <input type="text"/></p> <p>(b) Iindirizz <input type="text"/></p> <p>(c) Data tat-twelid <input type="text"/></p> <p>(d) Pajjiż tat-twelid <input type="text"/></p> <p>(e) Nazzjonalità <input type="text"/></p>	<p><input type="radio"/> Nikkonferma <input type="radio"/> Ma nikkonfermax</p> <p><input type="radio"/> Mhux applikabbli</p> <p>Minn <input type="text"/> sa <input type="text"/></p> <p>(a) Isem <input type="text"/></p> <p>(b) Iindirizz <input type="text"/></p> <p>(c) Data tat-twelid <input type="text"/></p> <p>(d) Pajjiż tat-twelid <input type="text"/></p> <p>(e) Nazzjonalità <input type="text"/></p>
<p>B10 Natura tal-attività</p>	<p>B10 Natura tal-attività</p> <p><input type="radio"/> Jekk joghġbok imla</p> <p><input type="radio"/> Jekk joghġbok ikkonferma</p>	<p><input type="radio"/> Nikkonferma <input type="radio"/> Ma nikkonfermax</p>
<p>(a) Status legali tan-negozju</p> <p><input type="text"/></p>	<p>(a) Status legali tan-negozju</p> <p><input type="text"/></p>	<p>(a) Status legali tan-negozju</p> <p><input type="text"/></p>
<p>(b) Attività ewlenija ddikjarata</p> <p><input type="text"/></p>	<p>(b) Attività ewlenija ddikjarata</p> <p><input type="text"/></p>	<p>(b) Attività ewlenija ddikjarata</p> <p><input type="text"/></p>
<p>(c) Attività ewlenija reali⁵</p> <p><input type="text"/></p>	<p>(c) Attività ewlenija reali</p> <p><input type="text"/></p>	<p>(c) Attività ewlenija reali</p> <p><input type="text"/></p>
<p>B11 Natura tat-tranzazzjoni</p>	<p>Natura tat-tranzazzjoni</p> <p>B11 Ogġetti/servizzi involuti</p> <p><input type="radio"/> Jekk joghġbok imla</p> <p><input type="radio"/> Jekk joghġbok ikkonferma</p> <p><input type="text"/></p>	<p>Natura tat-tranzazzjoni</p> <p>B11 Ogġetti/servizzi involuti</p> <p><input type="radio"/> Nikkonferma <input type="radio"/> Ma nikkonfermax</p> <p><input type="text"/></p>
<p>Perjodu u ammont li magħhom tirrelata t-talba/l-iskambju</p>		

⁵ Attività ewlenija reali tfisser l-attività prinċipali attwali mwettqa min-negozju (għall-kuntrarju ta' attività oħra possibbilment iddikjarata).

B12 Provvista tal-oġġetti minn pajjiż għall- iehor		
Minn <input type="text"/>	Perjodu <input type="text"/>	Perjodu <input type="text"/>
Sa <input type="text"/>	Ammont <input type="text"/>	Ammont <input type="text"/>
Sorsi: <input type="checkbox"/> Sistema tal-iskambju tal- informazzjoni dwar il-VAT (VIES, VAT information exchange system) <input type="checkbox"/> Ohrajn <input type="text"/>		
B13 Provvista tas-servizzi minn pajjiż għall- iehor		
Minn <input type="text"/>	Perjodu <input type="text"/>	Perjodu <input type="text"/>
Sa <input type="text"/>	Ammont <input type="text"/>	Ammont <input type="text"/>
Sorsi: <input type="checkbox"/> VIES <input type="checkbox"/> Ohrajn <input type="text"/>		
C) INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI		
Reġistrazzjoni		
<input type="checkbox"/> C1 Il-persuna taxxabblu fl-istat li ssirlu t-talba (<input type="checkbox"/>)il-persuna taxxabblu fl-istat li jagħmel it-talba(<input type="checkbox"/>) bħalissa mhijiex identifikata għall-finijiet tal-VAT. Skont il-VIES jew sorsi oħra, il-provvisti saru wara d-data tal-waqfien tal-attività. Jekk jogħġbok spjega. <input type="text"/>		
<input type="checkbox"/> C2 Il-persuna taxxabblu fl-istat li ssirlu t-talba (<input type="checkbox"/>)il-persuna taxxabblu fl-Istat li jagħmel it-talba(<input type="checkbox"/>) mhijiex identifikata għall-finijiet tal-VAT. Skont il-VIES jew sorsi oħra, il-provvisti saru qabel id-data tar-reġistrazzjoni. Jekk jogħġbok spjega. <input type="text"/>		
Tranżazzjonijiet tal-oġġetti/tas-servizzi		
Oġġetti		
<input type="checkbox"/> C3 Skont il-VIES jew sorsi oħra, il-persuna taxxabblu fl-istat li ssirlu t-talba għamlet il-provvisti tal-oġġetti izda l-persuna taxxabblu fl-istat li jagħmel it-talba jew: <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> ma ddikjaratx l-akkwist tal-oġġetti; <input type="radio"/> tiċhad li rċeviet l-oġġetti; <input type="radio"/> iddikjarat akkwist għal ammont differenti u l-ammont iddikjarat huwa: <input type="text"/> Jekk jogħġbok investiga u spjega. <input type="text"/> 		
<input type="checkbox"/> Qed nehmez kopji tad-dokumenti fil-pussess tiegħi.		
<input type="checkbox"/> C4 L-akkwisti ddikjarati mill-persuna taxxabblu fl-istat li jagħmel it-talba ma jikkorrispondux mal-informazzjoni mill-VIES jew minn sorsi oħra. Jekk jogħġbok investiga u spjega. <input type="text"/>		
<input type="checkbox"/> C5 Jekk jogħġbok ipprovdil l-indirizzi fejn saret il-kunsinna tal-oġġetti.		
Indirizzi: <input type="text"/>		

☐ C6 Il-persuna taxxabli fl-istat li jagħmel it-talba tiddikjara li għamlet il-provvisti lil persuna fl-istat li saritlu t-talba. Jekk jogħġbok ikkonferma li l-oġġetti kienu:

☐ riċevuti

☐ Iva ☐ Le ☐ Parzjalment

☐ ittiegħdet responsabbiltà għalihom

☐ Iva ☐ Le ☐ Parzjalment

☐ imħallsa mill-klijent

☐ Iva ☐ Le ☐ Parzjalment

☐ bit-taxxa ddikjarata

☐ Iva ☐ Le ☐ Parzjalment

☐ bit-taxxa mħallsa

☐ Iva ☐ Le ☐ Parzjalment ☐ Mhux applikabbli

Tweġiba b'test liberu

Moviment qabel/wara tal-oġġetti

☐ C7 Mingħand min inxtraw l-oġġetti? Ipprovdli l-ismijiet, l-ismijiet kummerċjali u n-numri tal-VAT fil-kaxxa C45.

☐ C8 Lil min inbiegħu l-oġġetti? Ipprovdli l-ismijiet, l-ismijiet kummerċjali u n-numri tal-VAT fil-kaxxa C45.

Servizzi

☐ C9 Skont il-VIES jew sorsi oħra, il-persuna taxxabli fl-Istat li ssirlu t-talba pprovdiet servizzi taxxabli fl-istat li jagħmel it-talba iżda l-persuna taxxabli fl-istat li jagħmel it-talba jew:

☐ ma ddikjaratx is-servizz;

☐ tiċhad li ngħatat is-servizz;

☐ tiddikjara li ngħatat is-servizz għal ammont differenti u l-ammont iddikjarat huwa:

Jekk jogħġbok investiga u spjega.

☐ Qed nehmeż kopji tad-dokumenti fil-pussess tiegħi.

☐ C10 L-akkwisti ddikjarati mill-persuna taxxabli fl-Istat li jagħmel it-talba ma jikkorrispondux mal-informazzjoni mill-VIES jew minn sorsi oħra. Jekk jogħġbok investiga u spjega.

☐ C11 Jekk jogħġbok ipprovdli l-indirizzi fejn ġew ipprovduti s-servizzi.

Indirizzi:

☐ C12 Il-persuna taxxabli fl-istat li jagħmel it-talba tiddikjara li għamlet il-provvisti lil persuna fl-istat li ssirlu t-talba. Jekk jogħġbok ikkonferma jekk is-servizzi kienu:

☐ riċevuti

☐ Iva ☐ Le ☐ Parzjalment

☐ ittiehdet responsabbiltà għalihom

☐ Iva ☐ Le ☐ Parzjalment

☐ imħallsa mill-klijent

☐ Iva ☐ Le ☐ Parzjalment

☐ bit-taxxa ddikjarata

☐ Iva ☐ Le ☐ Parzjalment

☐ bit-taxxa mħallsa

☐ Iva ☐ Le ☐ Parzjalment ☐ Mhux applikabbli

Tweġiba b'test liberu

Trasport tal-oġġetti

☐ C13 Jekk jogħġbok ipprovdni l-isem/in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT u l-indirizz tat-trasportatur.

L-isem u/jew in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT u l-indirizz:

☐ C14 Min ordna u ħallas it-trasport tal-oġġetti?

L-isem u/jew in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT u l-indirizz:

☐ C15 Min huwa s-sid tal-mezz tat-trasport użat?

L-isem u/jew in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT u l-indirizz:

☐ C16 Jekk jogħġbok ipprovdni l-ammont u l-munita tal-fattura għall-kostijiet tat-trasport

☐ C17 Jekk jogħġbok ipprovdni l-ammont u l-munita mħallsa għat-trasport

☐ C18 Jekk jogħġbok ipprovdni l-isem tad-detentur tal-kont bankarju u n-numru tal-kont li minnu u/jew li fih sar il-pagament għat-trasport

☐ C19 Jekk il-pagament għat-trasport sar fi flus kontanti

<input type="checkbox"/> Min ta l-flus, lil min, fejn u meta? <input style="width: 500px;" type="text"/>	
<input type="checkbox"/> X'dokument (irċevuta ta' flus kontanti, eċċ.) inħareġ li jikkonferma l-pagament? <input style="width: 500px;" type="text"/>	
Informazzjoni oħra relatata mat-tranzazzjonijiet	
<input type="checkbox"/> C20 Jekk jogħġbok ipprovdni l-ammont fatturat u l-munita. <input style="width: 700px;" type="text"/>	
<input type="checkbox"/> C21 Jekk jogħġbok ipprovdni l-ammont imħallas u l-munita. <input style="width: 800px;" type="text"/>	
<input type="checkbox"/> C22 Jekk jogħġbok ipprovdni l-isem tad-detentur tal-kont bankarju u n-numru tal-kont li minnu u/jew li fih sar il-pagament.	
Mingħand:	
Isem id-detentur tal-kont:	<input style="width: 550px;" type="text"/>
Numru IBAN jew numru tal-kont:	<input style="width: 550px;" type="text"/>
Bank:	<input style="width: 550px;" type="text"/>
Għal:	
Isem id-detentur tal-kont:	<input style="width: 550px;" type="text"/>
Numru IBAN jew numru tal-kont:	<input style="width: 550px;" type="text"/>
Il-Bank:	<input style="width: 550px;" type="text"/>
<input type="checkbox"/> C23 Jekk jogħġbok ipprovdni d-dettalji li ġejjin fejn il-pagament sar fi flus kontanti:	
<input type="checkbox"/> Min ta l-flus, lil min, fejn u meta? <input style="width: 480px;" type="text"/>	
<input type="checkbox"/> X'dokument (irċevuta ta' flus kontanti, eċċ.) inħareġ li jikkonferma l-pagament? <input style="width: 480px;" type="text"/>	
<input type="checkbox"/> C24 Hemm xi prova ta' pagamenti ta' partijiet terzi? Jekk iva, jekk jogħġbok ipprovdni l-informazzjoni addizzjonali fil-kaxxa C45	
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">Iva <input type="radio"/> Le <input type="radio"/></div>	
<input type="checkbox"/> C25 Jekk jogħġbok ipprovdni d-dettalji kollha disponibbli tal-persuna li għamlet l-ordni, kif saret l-ordni u kif ġie stabbilit il-kuntatt bejn il-fornitur u l-klijent <input style="width: 480px;" type="text"/>	
Oġġetti koperti minn skemi speċjali/proċeduri partikolari	
Immarka l-kaxxa adegwata u daħħal il-mistoqsija tiegħek fil-kaxxa C44	
<input type="checkbox"/> C26 Tranzazzjonijiet trijangulari.	
<input type="checkbox"/> C27 Skema ta' margjini.	
<input type="checkbox"/> C28 Bejgħ mill-bogħod tal-oġġetti	
<input type="checkbox"/> koperti mill-iskema tal-Unjoni	
<input type="checkbox"/> koperti mill-iskema tal-Importazzjoni	
<input type="checkbox"/> C29 Mezzi ġodda tat-trasport mibjugħa lill-persuni mhux taxxabbli	
<input type="checkbox"/> C30 Eżenzjoni skont il-Proċedura Doganali 42XX/63XX	

☐ C31 Gass u elettriku.
☐ C32 Arranġamenti ta' stokk b'kuntratt ta' ħżin.
☐ C33 Ohrajn:

Servizzi koperti minn dispożizzjonijiet partikolari

Immarka l-kaxxa adegwata u daħħal il-mistoqsija tiegħek fil-kaxxa C44

☐ C34 Provvista tas-servizzi pprovduti minn intermedjarju.
☐ C35 Provvista tas-servizzi konnessi ma' proprjetà immobbli.
☐ C36 Provvisti tat-trasport tal-passiġġieri.
☐ C37 Provvisti tat-trasport tal-oġġetti.
☐ C38 Provvista tas-servizzi kulturali, artistici, sportivi, xjentifiċi, edukattivi, ta' divertiment u ta' servizzi simili, tas-servizzi anċillari tat-trasport u tal-valutazzjonijiet ta' proprjetà mobbli tangibbli u tax-xogħol li sar fuqha.
☐ C39 Provvista tas-servizzi ta' ristoranti u ta' catering minbarra kif previst f'C41.
☐ C40 Provvista tal-kiri tat-trasport.
☐ C41 Provvista tas-servizzi ta' ristoranti u ta' catering għall-konsum abbord il-vapuri, l-inġenji tal-ajru jew il-ferroviji.
☐ C42 Provvista tas-servizzi

☐ koperti mill-iskema mhux tal-Unjoni
☐ koperti mill-iskema tal-Unjoni

☐ C43 Servizzi li għalihom jiġu applikati r-regoli dwar l-użu u t-tgawdija effettivi.
C44 Informazzjoni ġenerali u mistoqsijiet ulterjuri

C45 Kaxxa ta' twegiba b'test liberu

D) TALBA GHAD-DOKUMENTI

Ipprovidi l-kopji tad-dokumenti li ġejjin (fejn applikabbli ara l-ammont u l-perjodu fil-parti B12 u B13)

<input type="checkbox"/> D1 Fatturi	<input type="radio"/> <i>Provduti</i>	<input type="radio"/> <i>Mhux disponibbli</i>
<input type="checkbox"/> D2 Kuntratti	<input type="radio"/> <i>Provduti</i>	<input type="radio"/> <i>Mhux disponibbli</i>
<input type="checkbox"/> D3 Ordnijiet	<input type="radio"/> <i>Provduti</i>	<input type="radio"/> <i>Mhux disponibbli</i>
<input type="checkbox"/> D4 Prova tal-pagamenti	<input type="radio"/> <i>Provduta</i>	<input type="radio"/> <i>Mhux disponibbli</i>
<input type="checkbox"/> D5 Dokumentazzjoni tat-trasport	<input type="radio"/> <i>Provduta</i>	<input type="radio"/> <i>Mhux disponibbli</i>
<input type="checkbox"/> D6 Ktieb tal-kreditur għall-persuna taxxabbli fl-istat li jagħmel it-talba	<input type="radio"/> <i>Provdut</i>	<input type="radio"/> <i>Mhux disponibbli</i>
<input type="checkbox"/> D7 Ktieb tad-debitur għall-persuna taxxabbli fl-istat li jagħmel it-talba	<input type="radio"/> <i>Provdut</i>	<input type="radio"/> <i>Mhux disponibbli</i>
<input type="checkbox"/> D8 Reġistri ta' stokk f'kunsinna kuntrattat Minn <input type="text"/> Sa <input type="text"/>	<input type="radio"/> <i>Provduti</i>	<input type="radio"/> <i>Mhux disponibbli</i>

<input type="checkbox"/> D9 Rekords tal-punt uniku ta' servizz/tal-punt uniku ta' servizz għall-importazzjoni Minn <input type="text"/> Sa <input type="text"/>	<input type="radio"/> <i>Provduti</i>	<input type="radio"/> <i>Mhux disponibbli</i>
<input type="checkbox"/> D10 Rendikonti tal-kontijiet bankarji Minn <input type="text"/> Sa <input type="text"/>	<input type="radio"/> <i>Provduti</i>	<input type="radio"/> <i>Mhux disponibbli</i>
<input type="checkbox"/> D11 Oħrajn <input type="text"/>	<input type="radio"/> <i>Provduti</i>	<input type="radio"/> <i>Mhux disponibbli</i>

E) INFORMAZZJONI PPROVDUTA SPONTANJAMENT (ĠENERALI)

☐ E1 Abbażi tar-rekords tal-persuna taxxabbli fl-istat li jibgħat, jidher li dawn għandhom jiġu rreġistrati fl-Istat riċeventi.

☐ E2 Skont ir-rekords tal-persuna taxxabbli fl-istat li jibgħat, ☐ l-oġġetti/☐ is-servizzi ġew ipprovduti lilhom minn persuna taxxabbli fl-istat riċeventi, iżda l-ebda informazzjoni ma hi disponibbli permezz tal-VIES/tad-Dwana jew ta' sorsi oħra ta' data.

☐ E3 Skont ir-rekords tal-persuna taxxabbli fl-istat li jibgħat, il-VAT għandha tithallas fuq l-oġġetti pprovduti lill-istat riċeventi, iżda l-ebda data ma ddahhlet fil-VIES/fid-Dwana jew f'sorsi oħra ta' data.

☐ E4 Skont il-VIES/id-Dwana jew sorsi oħra ta' data, il-persuna taxxabbli fl-istat riċeventi għamlet il-provvisti lil persuna taxxabbli fl-istat li jibgħat iżda l-persuna taxxabbli fl-istat li jibgħat jew:

☐ ma ddikjaratx l-akkwist ta' ☐ l-oġġetti/☐ il-wasla ☐ tas-servizzi;

☐ tiċhad l-akkwist ta' ☐ l-oġġetti/☐ il-wasla ☐ tas-servizzi.

☐ E5 Skont ir-rekords tal-persuna taxxabbli fl-istat li jibgħat, il-VAT għandu jithallas fuq is-servizzi pprovduti fl-istat riċeventi.

☐ E6 Informazzjoni ġenerali u informazzjoni addizzjonali:

☐ E7 Nehmeż kopji tal-fatturi fil-pussess tiegħi.

☐ E8 Skont informazzjoni minn stat ieħor, huwa possibbli li

☐ ksur tal-leġiżlazzjoni tal-VAT

☐ seħħ

☐ huwa probabbli li seħħ

fl-Istat riċeventi.

☐ hemm riskju ta' telf ta' taxxa fl-istat riċeventi.

Qed nibgħatlek l-informazzjoni li rċevejt mill-istat l-ieħor.

☐ B'dan nikkonferma li ssodisfajt l-obbligi tiegħi deskritti fl-Artikolu 6 tal-Protokoll dwar il-VAT dwar it-trażmissjoni tal-informazzjoni lil stat ieħor.

F) INFORMAZZJONI DWAR IL-FAJL U L-BAŽI TAD-DATA

Informazzjoni mitluba	
<input type="checkbox"/> F1 Hemm xi informazzjoni dwar il-kontribwent u l-persuni msemmija f'B2, B8 u B9 fi kwalunkwe bażi tad-data disponibbli għalik?	<input type="radio"/> <i>Iva</i> <input type="radio"/> <i>Le</i> <i>Iċċara</i> <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> F2 Il-kontribwent/il-persuni msemmija f'B2, B8 u B9 għandhom rekord kriminali finanzjarju? (Informazzjoni mill-istat li jagħmel it-talba)	<input type="checkbox"/> <i>L-informazzjoni ma tistax tingħata minħabba raġunijiet legali.</i> <input type="radio"/> <i>Iva</i> <input type="radio"/> <i>Le</i> <input type="radio"/> <i>Mhux disponibbli</i>

<input type="checkbox"/> F3 Il-kontribwent/il-persuni msemija f'B2, B8 u B9 għandhom storja ta' involviment fi frodi tal-VAT? (Informazzjoni mill-istat li jagħmel it-talba)	<input type="checkbox"/> L-informazzjoni ma tistax tingħata minħabba raġunijiet legali. <input type="radio"/> Iva <input type="radio"/> Le <input type="radio"/> Mhux disponibbli
<input type="checkbox"/> F4 Il-kontribwent/il-persuni msemija f'B2, B8 u B9 huma residenti fl-indirizz iddikjarat/konnessi miegħu? (Informazzjoni mill-istat li jagħmel it-talba)	<input type="radio"/> Iva <input type="radio"/> Le <input type="radio"/> Mhux disponibbli
<input type="checkbox"/> F5 Il-kontribwent/il-persuni msemija f'B2, B8 u B9 għandhom rekord kriminali finanzjarju? (Informazzjoni mill-istat li ssirli t-talba)	<input type="checkbox"/> L-informazzjoni ma tistax tingħata minħabba raġunijiet legali. <input type="radio"/> Iva <input type="radio"/> Le <input type="radio"/> Mhux disponibbli
<input type="checkbox"/> F6 Il-kontribwent/il-persuni msemija f'B2, B8 u B9 għandhom storja ta' involviment fi frodi tal-VAT? (Informazzjoni mill-istat li ssirli t-talba)	<input type="checkbox"/> L-informazzjoni ma tistax tingħata minħabba raġunijiet legali. <input type="radio"/> Iva <input type="radio"/> Le <input type="radio"/> Mhux disponibbli
<input type="checkbox"/> F7 Il-kontribwent/il-persuni msemija f'B2, B8 u B9 huma residenti fl-indirizz ddikjarat/konnessi miegħu? (Informazzjoni mill-istat li ssirli t-talba)	<input type="radio"/> Iva <input type="radio"/> Le <input type="radio"/> Mhux disponibbli
<input type="checkbox"/> F8 L-indirizz iddikjarat tal-kontribwent huwa:	<input type="radio"/> Tan-negozju <input type="radio"/> Residenzjali <input type="radio"/> Ta' akkomodazzjoni <input type="radio"/> Tal-kontabilist <input type="radio"/> Iehor <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> F9 Il-kontribwent tiegħek issottometta d-dikjarazzjonijiet tal-VAT għall-perjodu <input type="text"/> sa <input type="text"/> ? Minn <input type="text"/>	<input type="radio"/> Iva <input type="radio"/> Le <input type="radio"/> Parzjalment <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> F10 Jekk iva jew parzjalment:	<input type="checkbox"/> Akkwisti intra-Komunitarji totali ddikjarati tal-oġġetti u tas-servizzi għas-sena partikolari. Jekk jogħġbok ipprova ammont nett għal kull sena, inklużi t-tranzazzjonijiet eżentati. <input type="radio"/> Sena <input type="text"/> Ammont <input type="text"/> <input type="radio"/> Sena <input type="text"/> Ammont <input type="text"/> <input type="checkbox"/> Xirjiet totali ddikjarati tal-oġġetti u tas-servizzi (domestiċi, intra-Komunitarji, importati) għas-sena partikolari. Jekk jogħġbok ipprova ammont nett għal kull sena, inklużi t-tranzazzjonijiet eżentati. <input type="radio"/> Sena <input type="text"/> Ammont <input type="text"/> <input type="radio"/> Sena <input type="text"/> Ammont <input type="text"/> <input type="checkbox"/> Bejgħ totali ddikjarati tal-oġġetti u tas-servizzi (domestiċi, intra-Komunitarji, esportati) għas-sena partikolari. Jekk jogħġbok ipprova ammont nett għal kull sena, inklużi t-tranzazzjonijiet eżentati. <input type="radio"/> Sena <input type="text"/> Ammont <input type="text"/> <input type="radio"/> Sena <input type="text"/> Ammont <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> F11 L-ammont ta' VAT dovut għetabilhaqq mhallas mill-kontribwent tiegħek skont id-dikjarazzjonijiet tal-VAT sottomessi?	<input type="radio"/> Iva <input type="radio"/> Le <input type="radio"/> Parzjalment <input type="text"/> <input type="radio"/> Mhux applikabbli <input type="text"/>

Frodi tal-VAT	
<input type="checkbox"/> F12 X'kienet ir-raġuni għall-kancellazzjoni tan-numru tal-VAT? Diversi għażliet possibbli	<input type="radio"/> Ebda kuntatt <input type="radio"/> Ebda dikjarazzjoni <input type="radio"/> Ebda pagament <input type="radio"/> Ebda attività ekonomika fl-indirizz <input type="radio"/> Suspetti ta' frodi tal-VAT <input type="radio"/> Fuq talba tal-kontribwent <input type="radio"/> Oħrajn <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> F13 Tikkwalifika l-kontribwent tiegħek bħala negozjant nieqes?	<input type="radio"/> Iva <input type="radio"/> Le
<input type="checkbox"/> F14 Jekk iva, spjega għaliex. Diversi għażliet possibbli	<input type="radio"/> Akkwisti Intra-Komunitarji fil-VIES <input type="radio"/> Ebda kuntatt <input type="radio"/> Ebda dikjarazzjoni <input type="radio"/> Ebda pagament <input type="radio"/> Ebda attività ekonomika fl-indirizz <input type="radio"/> Oħrajn <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> F15 Jekk il-kontribwent ikkwalifika bħala negozjant nieqes u n-numru tal-VAT għadu ma ġiex ikkanċellat, diġà bdejt il-proċedura?	<input type="radio"/> Iva, speċifika d-data <input type="text"/> <input type="radio"/> Le <input type="text"/>
Informazzjoni oħra dwar il-bażi tad-data u kummenti addizzjonali	
<input type="checkbox"/> F16 Kumpaniji oħra ġestiti mill-persuni msemmija jew konnessi magħhom f'B8 jew B9 tal-Istat li ssirlu talba u tal-istat li jagħmel it-talba, inkluża l-konformità	<input type="radio"/> Mhux magħruf <input type="radio"/> Isem <input type="text"/> Numru tal-VAT <input type="text"/> Konformi <input type="radio"/> Iva <input type="radio"/> Le <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> F17 Ipprovdi l-kontijiet bankarji magħrufa tal-kontribwent tiegħek u tal-kontribwenti msemmija f'F16	<input type="radio"/> Mhux disponibbli <input type="radio"/> Numru tal-VAT <input type="text"/> Numru tal-bank <input type="text"/> <input type="radio"/> Numru tal-kont tal-bank (IBAN) <input type="text"/> Isem tad-detentur tal-kont <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> F18 Provvisti/Akkwiżizzjonijiet tal-oġġetti/tas-servizzi	<input type="radio"/> Informazzjoni mid-Dikjarazzjonijiet doganali (importazzjonijiet/esportazzjonijiet) <input type="text"/> <input type="radio"/> Minn <input type="text"/> sa <input type="text"/> <input type="radio"/> Importazzjonijiet, <input type="text"/> <input type="radio"/> Esportazzjonijiet, <input type="text"/> <input type="radio"/> Mhux applikabbli <input type="radio"/> Mhux disponibbli
<input type="checkbox"/> F19 Storja tad-data tar-registrazzjoni Ipprovdi l-istorja tad-data tar-registrazzjoni tal-kontribwent tiegħek	<input type="radio"/> Id-data mhix disponibbli <input type="radio"/> Każijiet oħra <input type="text"/> (a) ħruġ tan-numru tal-VAT <input type="text"/> (b) kancellazzjoni tan-numru tal-VAT <input type="text"/>

<input type="checkbox"/> F20 Mistoqsijiet addizzjonali u informazzjoni ta' sfond rigward l-informazzjoni tal-baži tad-data	Kaxxa għal tveġiba b'test liberu rigward l-informazzjoni tal-baži tad-data <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>
--	---

H) FEEDBACK⁶ Riżultati relatati mal-informazzjoni pprovduta: 1) L-informazzjoni pprovduta: <input type="checkbox"/> Irriżultat f'valutazzjoni addizzjonali tal-VAT jew ta' taxxi oħra . Agħti d-dettalji dwar it-tip u l-ammont tat-taxxa vvalutata: Tip ta' taxxa: <div style="border: 1px solid black; width: 650px; height: 20px; margin-left: 10px;"></div> Valutazzjoni addizzjonali: <div style="border: 1px solid black; width: 650px; height: 20px; margin-left: 10px;"></div> Penali: <div style="border: 1px solid black; width: 650px; height: 20px; margin-left: 10px;"></div> <input type="checkbox"/> Irriżultat f'registrazzjoni tal-VAT. <input type="checkbox"/> Irriżultat f'deregistrazzjoni tal-VAT. <input type="checkbox"/> Irriżultat fil-kanċellazzjoni ta' numru tal-VAT mill-VIES jew mill-baži tad-data tal-VAT tal-kontribwenti rreġistrati. <input type="checkbox"/> Irriżultat fil-korrezzjoni tad-dikjarazzjonijiet tal-VAT. <input type="checkbox"/> Wasslet għal inkjesta dokumentarja. <input type="checkbox"/> Wasslet għal proċedura ta' awditu ġdid jew intużat bħala parti minn awditu li għadu għaddej. <input type="checkbox"/> Wasslet għal investigazzjoni ta' frodi. <input type="checkbox"/> Irriżultat f'talba għall-informazzjoni. <input type="checkbox"/> Wasslet għal preżenza f'uffiċċju amministrattiv jew għal parteċipazzjoni f'inkjesta amministrattiva. <input type="checkbox"/> Wasslet għal Kontroll Multilaterali (MLC). <input type="checkbox"/> Irriżultat f'azzjonijiet oħra: <div style="border: 1px solid black; width: 810px; height: 20px; margin-left: 10px;"></div> <input type="checkbox"/> Ma rriżultat fl-ebda azzjoni sostanzjali. 2) Kummenti oħra: <div style="border: 1px solid black; width: 810px; height: 20px; margin-left: 10px;"></div> Data tat-trażmissjoni: <div style="border: 1px solid black; width: 110px; height: 20px; margin-left: 10px;"></div>
--

I) EŻITU TAN-NOTIFIKA L-awtorità li ssirilha t-talba b'dan tiċċertifika: <input type="checkbox"/> li l-istrument/id-deċiżjoni mehmuz(a) mat-talba ġie(t) innotifikat(a) lid-destinatarju fi: In-notifika saret b'dan il-mod: <input type="checkbox"/> lid-destinatarju fiżikament. <input type="checkbox"/> bi proċedura oħra (iddeskrivi). <input type="checkbox"/> li l-istrument/id-deċiżjoni mehmuz(a) mat-talba ma setax/setgħetx j/tiġi nnotifikat(a) lid-destinatarju minhabba r-raġunijiet li ġejjin: <input type="checkbox"/> id-destinatarju mhux magħruf.
--

⁶ Għandu jingħata mill-awtorità kompetenti li tirċievi l-informazzjoni.

- ☐ id-destinatarju deċedut.
- ☐ oħrajn [(iddeskrivi)].

J) TFAKKIRA

K) RIFJUT GĦAL TWEĠIBA

Jiena, l-istat li ssirlu t-talba, nirrifjuta li nipprovdi l-informazzjoni mitluba minhabba:

- ☐ Il-piż amministrattiv sproporzjonat fuq l-awtorità li ssirilha t-talba— Art. 15(1)(a) tal-Protokoll dwar il-VAT
- ☐ Is-sorsi tas-soltu tal-informazzjoni mhux eżawriti mill-istat li jagħmel it-talba— Art. 15(1)(b) tal-Protokoll dwar il-VAT
- ☐ Il-ġbir ipprobit tal-informazzjoni/tal-inkjesta skont id-dritt nazzjonali tal-istat li ssirlu t-talba— Art. 15(2) tal-Protokoll dwar il-VAT
- ☐ L-istat li jagħmel it-talba ma jistax, minhabba raġunijiet legali, jipprovdi informazzjoni simili – Art. 15(3) tal-Protokoll dwar il-VAT
- ☐ Id-divulgazzjoni ta' sigriet kummerċjali, industrijali jew professjonali jew ta' proċess kummerċjali jew li jmur kontra l-politika pubblika – Art. 15(4) tal-Protokoll dwar il-VAT
- ☐ L-ebda htieġa għal inkjesta amministrattiva – Art. 7(3) tal-Protokoll dwar il-VAT
- ☐ L-informazzjoni meħtieġa permezz tal-inkjesta mitluba giet ipprovduta f'inqas minn sentejn qabel – Art. 7(4) tal-Protokoll dwar il-VAT

L) TALBA GĦALL-INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI GĦAL TALBA MIBGĦUTA MILL-ISTAT LI SSIRLU T-TALBA

Jien, l-istat li ssirlu t-talba, għandi bżonn l-informazzjoni li ġejja:

Hawn taħt għandek issib l-informazzjoni addizzjonali mitluba:

M) TALBA GĦAT-TLESTIJA TA' TWEĠIBA MIBGĦUTA MILL-ISTAT LI JAGĦMEL IT-TALBA

L-istat li ssirlu t-talba huwa ġentilment mitlub jissupplimenta t-tweġiba tiegħu u jipprovdi l-informazzjoni addizzjonali li ġejja:

Hawn taħt għandek issib l-informazzjoni mitluba:

N) INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI SPONTANJA

Hawn taħt għandek issib l-informazzjoni relatata:

O) TALBA GHALL-KUNSENS GHAD-DIVULGAZZJONI SKONT L-ARTIKOLU 6(4) TAL-PROTOKOLL DWAR IL-VAT Skont l-Artikolu 6(4) tal-Protokoll dwar il-VAT dwar il-kooperazzjoni amministrattiva u l-ġlieda kontra l-frodi fil-qasam tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud u dwar l-assistenza reċiproka għall-irkupru tat-talbiet relatati mat-taxxi u mad-dazji, qed nitolbuk tagħti l-kunsens tiegħek biex tuża l-informazzjoni riċevuta f'dan l-iskambju ta' informazzjoni għall-fini li ġejja: <div></div>
Jien, l-istat li ssirlu t-talba, ◦ qed nipprovdli l-kunsens mitlub ◦ mhux qed nipprovdli l-kunsens mitlub <div></div>
P) INFORMAZZJONI DWAR IL-KONDIVIŻJONI TAL-ARTIKOLU 6(7) TAL-PROTOKOLL DWAR IL-VAT Skont l-Artikolu 6(7) tal-Protokoll dwar il-kooperazzjoni amministrattiva u l-ġlieda kontra l-frodi fil-qasam tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud u dwar l-assistenza reċiproka għall-irkupru tat-talbiet relatati mat-taxxi u mad-dazji, qed ninfurmawk bl-intenzjoni tagħna li naqsmu l-informazzjoni riċevuta fi <div></div>
It-tweġiba: <div></div>
Q) KUNSENS GHAD-DIVULGAZZJONI TAL-ARTIKOLU 6(6) TAL-PROTOKOLL DWAR IL-VAT Skont l-Artikolu 6(6) tal-Protokoll dwar il-kooperazzjoni amministrattiva u l-ġlieda kontra l-frodi fil-qasam tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud u dwar l-assistenza reċiproka għall-irkupru tat-talbiet relatati mat-taxxi u mad-dazji, qed nitolbuk tagħti l-kunsens tiegħek biex taqsam l-informazzjoni riċevuta fit-tweġiba tiegħek lil stat ieħor. <div></div>
Jien, l-istat li ssirlu t-talba, ◦ qed nipprovdli l-kunsens mitlub ◦ mhux qed nipprovdli l-kunsens mitlub <div></div>
S) TALBA GHALL-KUNSENS SKONT L-ARTIKOLU 6(7) TAL-PROTOKOLL DWAR IL-VAT Skont l-Artikolu 6(7)(a) tal-Protokoll dwar il-kooperazzjoni amministrattiva u l-ġlieda kontra l-frodi fil-qasam tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud u dwar l-assistenza reċiproka għall-irkupru tat-talbiet relatati <div></div>
Protokolli ta' pajjiz ież. Jien, l-istat li ssirlu t-talba, ◦ qed nipprovdli l-kunsens mitlub ◦ mhux qed nipprovdli l-kunsens mitlub <div></div>
T) THASSIR TAT-TALBA Jiena, l-istat li jagħmel it-talba, inhassar din it-talba għall-informazzjoni għar-raġuni(jiet) li ġejja/ġejjin: <input type="checkbox"/> Talba duplikata <input type="checkbox"/> Mibgħuta lill-istat l-ħażin <input type="checkbox"/> L-iskadenza għat-tassazzjoni għaddiet <input type="checkbox"/> L-informazzjoni ngabret permezz ta' mezz ieħor <input type="checkbox"/> Ohrajn <div></div>

”